

104

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI 07/2022/09

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Obchodné meno: Galéria mesta Bratislavy
Sídlo: Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava
Zastúpená: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka
IČO: 179752
DIČ: 2020801772
Bankové spojenie: ČSOB
IBAN: SK90 7500 0000 0000 2593 6323



(ďalej len „GMB“)

a

Autorka: Katarína Kissoczyová
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
Adresa:

(ďalej len „autorka“)

Predmet zmluvy

1. Uzatvorením tejto zmluvy obidve strany preukazujú svoju slobodnú vôľu spolupracovať v oblasti realizácie projektu s názvom Erna Masarovičová, v termíne od **30. 6. – 30. 10. 2022** v priestoroch Galérie mesta Bratislavy – Mirbachov palác.
2. GMB pripravuje uvedenú výstavu v spolupráci s autorkou výstavy Katarínou Kissoczy

Čl. II

Princípy a formy spolupráce

1. Vzájomná spolupráca na realizácii výstavného projektu s názvom **Erna Masarovičová** v priestoroch Galérie mesta Bratislavy zahŕňa:
 - **inštaláciu** výstavného projektu v termíne **9. 6. – 29. 6. 2022**
 - **vernisáž výstavy** **29. 6. 2022 o 18.00 h**
 - **trvanie** výstavného projektu v termíne **30. 6. – 30. 10. 2022**
 - **deinštaláciu** výstavného projektu v termíne **31. 10. – 4. 11. 2022**

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Galéria mesta Bratislavy sa zaväzuje:

- Poskytnúť výstavný priestor na 2. poschodí Mirbachovho paláca od 9. 6. 2022 – 4. 11. 2022
- **Z prideleného grantu FPU v sume 9 000 Eur uhradiť:**

- Uhradiť autorské honoráre
- Uhradiť honorár za architektúru výstavy
- Uhradiť honorár za grafické práce vydaných materiálov k výstave a edičným výstupom
- Uhradiť personálne náklady a služby súvisiace s realizáciou výstavy
- Uhradiť materiálové náklady spojené s výstavou
- **Z prideleného rozpočtu GMB vlastné zdroje v sume 4 000 Eur uhradiť a zabezpečiť:**
- Uhradiť dovoz a odvoz diel pre pripravovanú výstavu - Slovensko.
- Uhradiť korektúru a preklad textov vo výstave a popisiek
- Uhradiť tlač vydaných propagačných materiálov k výstave
- Zabezpečiť súčinnosť pri propagácii projektu /distribúcia tlačovej správy kontaktom z adresára GMB, propagácia na sociálnych sieťach GMB, komunikačná kampaň prostredníctvom ostatných komunikačných platforiem využívaných GMB/
- Zabezpečiť vo vlastnej réžii dozor, upratovanie, vykurovanie a osvetlenie priestorov
- Produkcia výstavy za GMB: Anna Sopková, kontakt: 0902 463 519, sopkova@gmb.sk

2. Autorka sa zaväzuje:

- Koordinovať a dodať odbornú kurátorskú koncepciu výstavy v spolupráci s Ľubou Belohradskou a Ľubicou Hustou
- Koordinovať a dodať architektonické riešenie výstavy, ktorého autorkou je Andrea Ďurianová
- Koordinovať a dodať grafické riešenie výstavy, ktorého autorom je Matúš Lelovský
- Komunikovať dostatočne včas a na pravidelnej báze všetky kroky, spojené s prípravou výstavy
- Dodať texty, popisky na preklad a korektúru pre vydané tlačové materiály podľa Manuálu grafických materiálov pre MP k výstave do 10. 5. 2022 -Dodať texty pre tlačovú správu do 10. 5. 2022
- Zabezpečiť prítomnosť kurátora pri inštalovaní, ktorý bude inštalovanie koncepčne viesť - Spolupracovať na príprave vizuálneho návrhu samoobslužnej tvorivej dielne v priestore Ateliéru na prízemí Mirbachovho paláca, ktorý vznikne na základe konceptu pripraveného vzdelávacím oddelením GMB.
- Zorganizovať a dodať komentovanú prehliadku výstavy, v prípade neotvorenia galérie, urobiť on-line prezentáciu výstavy, termín bude upresnený
- Komunikovať GMB ako organizátora výstavy na všetkých online komunikačných platformách

Čl. IV.

Doba trvania a skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do riadneho skončenia projektu a vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán.
2. Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou s 1 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca
3. V prípade závažného porušenia zmluvných záväzkov je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy .
4. Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Čl. V Osobitné ustanovenia

1. Financovanie nákladov a aktivít súvisiacich s realizáciou projektu bude zabezpečené z rozpočtových prostriedkov zmluvných strán.
2. Predmetom spolupráce nie sú majetkové, ani nemajetkové nároky vyplývajúce z práva duševného vlastníctva alebo know-how strán.
3. Počas celej doby trvania spolupráce na základe tejto zmluvy sa každá strana zaväzuje poskytnúť druhej strane dostatočnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne plnenie tejto spolupráce – jedná sa najmä o riadnu obojstrannú komunikáciu pri poskytovaní informácií.
4. Obe strany sa zaväzujú, že neposkytnú, ani nezneužijú žiadne informácie, ktoré sa dozvedeli počas trvania spolupráce na základe tejto zmluvy. Na tieto informácie sa vzťahuje režim utajenia dôverných informácií.

Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Táto zmluva je povinne zverejňovaná a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB. Zverejnenie zmluvy sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle §271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme dva rovnopisy.
3. Všetky prípadné zmeny a doplnenia zmluvy budú vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme písomných dodatkov a budú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom. Akékoľvek spory vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá na základe ich vzájomnej dohody slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, bez tiesne, že si návrh zmluvy pred podpísaním prečítali a bez výhrad s ňou súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich zástupcov.

V Bratislave dňa 29.5.2022

V Bratislave dňa 6.6.2022

Za GMB

Mgr. Katarína Trnovská, ArtD
riaditeľka GMB



Katarína Kissoczy
autor